

PETER’S PENCE COLLECTION - w przyszłą niedzielę 28 czerwca w całym Kościele będzie zbierana dodatkowa, doroczna składka na materialne dzieła miłosierdzia Ojca Świętego. Pamiętajmy o wspieraniu charytatywnych dzieł papieskich w świecie. Więcej informacji znajduje się na stronie internetowej Watykanu pod adresem: www.pcterspence.va

I PIATEK MIESIACA—przypada **3 lipca**. Adoracja Najświętszego Sakramentu i spowiedź św. od godz. 6:30 wieczorem. Msza św. o 7:00pm. Zapraszamy!

DOROCZNA KAMPANIA „ARCHBISHOP ANNUAL APPEAL”—Tematem tegorocznej Dorocznej Akcji są słowa wyjęte z Księgi Izajasza 40,31: „Ci, którzy zaufali Panu, odzyskują siły”. Jako katolicy wykorzystujemy nasze talenty i dary dla chwały Bożej. Jednym ze sposobów, w jaki to czynimy jest wspieranie programu pastoralnego, którym jest coroczna akcja dobroczynna. Pragnę podziękować wszystkim, którzy wspierają doroczną zbiórkę Archidiecezji. Nasza parafia została poproszona o wpłatę sumy w wysokości 15,000 dolarów. Na chwilę obecną zebraliśmy 1,875 dolarów. Proszę o duchowe wsparcie tego apelu i przemyślenie ile mogli-byście ofiarować na ten szczytny cel. Dziękuję!

UBEZPIECZENIA BUDYNKÓW PARAFIALNYCH—Archidiecezja San Francisco przysłała nam rachunek za ubezpieczenie budynków parafialnych oraz od nieszczęśliwych wypadków na rok 2026. Suma opłat wynosi \$36,516. Prosimy o pomoc w spłaceniu!



SEAKOR European Delicatessen & Sausage Factory
Home-made Sausages & Deli Products
Catering for All Occasions
5957 Geary Blvd./24th Ave
San Francisco, CA 94121
Tel. (415) 387-8660

CROATIAN AMERICAN CULTURAL CENTER
60 Onondaga Ave. Corner of Alemany Blvd.
San Francisco, California 94112
Danica Eterovich, Catering Manager
(415) 584-8859; Cell (650) 483-8335
Wedding & Anniversary Receptions ♦ Banquets ♦ Bar Mitzvahs
Cocktail & Holiday Parties ♦ Showers ♦ Meetings & Luncheons
Slavonic Mutual & Benevolent Society of SF ♦ Org. 1857 ♦ Non-Profit Corp.

Elizabeth's Flowers
DISTINCT FLORAL DESIGNS
Floral Design Studio-San Francisco
www.flowerssf.com
order@flowerssf.com
415-518-3030

ADVERTISEMENTS
Increase your sales with
cost-effective advertising in
Nativity's Sunday Parish Bulletin.
The annual cost is \$250.00 for a
one inch ad. Larger ad spaces are
also available at additional cost.

HOLDA
Washer & Dryer Repair Service
Naprawa pralek i suszarek
ZYGMUNT HOLDA
5446 Geary Blvd. # 2, San Francisco, CA 94121
Tel. (415) 750-9077; Fax (415) 750-9039

SLOVENIAN HALL
RESERVATION & EVENT INQUIRIES
The Slovenian Hall is a full featured banquet style facility
available for all occasions that can accommodate small to large
parties or events. Contact us to schedule a tour!
2101 Mariposa Street, San Francisco, CA 94107
TEL: 415-864-9629 | MANAGER: 415-244-1133

Nativity of Our Lord Roman Catholic Church

Personal Parish for the Pastoral Care of Polish, Croatian, Slovenian,
Czech and Slovak Catholics.

240 Fell Street, San Francisco

Rectory & Mailing Address:

245 Linden St., San Francisco, CA 94102

Pastor: Fr. Eugeniusz Bolda, S.Chr.,

Please call parish office for appointment:

Tel. (415) 252-5799; E-mail: parish@sfnativity.org

Parish web page: www.sfnativity.org

Zalotwanie spraw biurowych: po uprzednim zgłoszeniu telefonicznym.



June 21 & 28, 2026 / Celebrating Catholic Worship since 1903

HOLY MASSES

Sunday: 9:15am— Readings and choir songs in Croatian & Slovenian, Mass in English, 10:30am Mass in Polish,
Each Friday: 7:00pm Mass in Polish
First Sunday of the month—Mass in Czech at 1:00pm

SACRAMENT OF RECONCILIATION

Before the mass and anytime upon request.

SACRAMENT OF BAPTISM

Please contact priest one month in advance.

SACRAMENT OF MATRIMONY

Intentions must be announced 6 months in advance.

VISITING OF THE SICK

Every first Friday and on request.

ROSARY: Sunday: 8:45am

SVETE MISE

Nedjeljom: 9:15am—Čitanja i zbornopjevanje na hrvatskom i slovenskom jeziku; većinom na engleskom jeziku,
10:30am Misa na poljskom jeziku.

SAKRAMENAT POMIRENJA

(Ispovijed): Prije Mise i po potrebi.

SAKRAMENAT KRŠTENJA

Molimo, javite se svećeniku mjesec dana unaprijed.

SAKRAMENAT VJENČANJA

Molimo, javite se svećeniku, šest mjeseci unaprijed.

BOLESNICI

Svaki Prvi Petak i po potrebi.

KRUNIČA: Nedjeljom, 8:45am prije Mise.

MSZE ŚWIĘTE

Niedziela: 9:15am - czytania i śpiew w języku chorwackim i słoweńskim, Msza Święta w języku angielskim.
10:30am— Msza Św. w języku polskim.
Każdy Piątek: 7:00pm Msza Św. w języku polskim.

SAKRAMENT POJEDNANIA

Przed Mszą Św. oraz na życzenie.

SAKRAMENT CHRZTU ŚWIĘTEGO

Proszę zgłosić miesiąc przed planowaną datą.

SAKRAMENT MAŁŻEŃSTWA

Proszę zgłosić 6 miesięcy przed data ślubu.

ODWIEDZINY CHORYCH

W pierwszy piątek miesiąca i na życzenie.

SVETE MAŠE

Nedelja: 9:15am— Berila in petje v slovenščini in hrvaščini; navadno Maša v angleščini.
10:30am— Maša v poljščini
Petek: 7:00pm—Maša v poljščini.

ZAKRAMENT SPRAVE

Pred Mašo in na prošnjo.

SVETI KRST

Obvestite duhovnika en mesec prej.

ZAKRAMENT POROKE

Obvestila morate objaviti šest mesecev prej.

OBISK BOLNIKOV

Vsak prvi petek in na prošnjo.

ROŽNI VENEC

Nedelja: 8:45am pred Mašo

Welcome New Parishioners! We extend a warm welcome to those who worship here. If you would like to become a member of this parish or be included in our directory for mailings, please fill out this registration form and drop it in the collection basket or send to the parish office.
Witam wszystkich nowych Parafian! Proszę poinformować nas o pragnieniu przynależności do Parafii lub zmianie adresu przez wypełnienie poniższego formularza. Odcięty formularz proszę wrzucić do koszyka z niedzielną kolektą lub wysłać na adres kościoła Nativity.

Name/ Imię i Nazwisko: _____ Tel.: _____

Address/ Adres: _____

MASS INTENTIONS / INTENCJE
MSZALNE

JUNE 21 CZERWCA, 2026
12 SUNDAY IN ORDINARY TIME
Property Insurance collection

9:15am^{Eng} 1) + Joseph Fir
2) ++ Vinka and Marijan Grskovic
10:30am^{Pol} + + Bartłomiej Pāk, Paweł Pāk i Jan Mazur

WEDNESDAY, JUNE 24 CZERWCA, 2026
THE NATIVITY OF JOHN THE BAPTIST

7:00pm^{Pol}
FRIDAY, JUNE 26 CZERWCA, 2026

7:00pm^{Pol} + Fr. John Mihovilovich

JUNE 28 CZERWCA, 2026
13 SUNDAY IN ORDINARY TIME
Peter's Pence Collection

9:15am^{Eng} + Sime Coric
10:30am^{Pol} O Boże błogosławieństwo i zdrowie dla Wiktorii i Krystiana

FIRST FRIDAY, JULY 3 LIPCA, 2026

7:00pm^{Pol} + Maria Lewicka

JULY 5 LIPCA, 2026
14 SUNDAY IN ORDINARY TIME

9:15am^{Eng} ++ Joseph & Slavica Nemanic
10:30am^{Pol} + + Maria i Ignacy Królak



Papal Rosary Intentions for June 2026

For the values of sports: Let us pray that sports be an instrument of peace, encounter, and dialogue among cultures and nations, and that they promote values such as respect, solidarity, and personal growth.

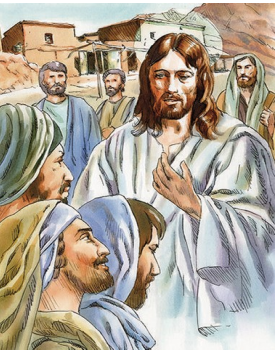
Intencje Modlitwy Różańcowej na czerwiec 2026

O zrozumienie wartości sportu: Módlmy się, aby sport był narzędziem pokoju, spotkania i dialogu między kulturami i narodami oraz promował takie wartości jak szacunek, solidarność i rozwój osobisty.

SUNDAY REFLECTIONS /
REFLEKSJE NIEDZIELNE

12 NIEDZIELA ZWYKŁA
Czego i kogo się boimy?

Nie da się żyć bez odczuwania lęku. Na przykład dzięki temu, że budzi się w nas lęk, zatrzymujemy się na skraju ulicy. Czasem jednak zbyt dużo obaw może sparaliżować nasze działanie, uniemożliwiając na przykład zdanie egzaminu. Ta zasada dotyczy także życia duchowego. Dzisiaj rozważamy Jezusowe słowa: „Nie bójcie się ludzi. (...) Bójcie się natomiast Tego, który i ciało, i duszę może oddać na potępienie”. Skoro Chrystus zmarł, wskrzesił, to oznacza, że pokonał największy lęk wszech czasów, czyli śmierć. Dlatego należy się bać przede wszystkim Boga, wystrzegając się tego, co nas oddala od Jego miłości i od życia w bliskości z Nim na wieki. Ci, którzy zostaną potępieni, będą żyć w niewyobrażalnym lęku podsycanym beznadzieją piekła. Obawiamy się więc jedynie rozłączenia z Bogiem na wieki.



12TH SUNDAY
IN ORDINARY TIME
What and whom do we fear?

It is impossible to live without experiencing fear. For instance, fear is what makes us stop at the edge of the sidewalk. Sometimes, however, excessive fear can paralyze us, preventing us, for example, from passing an exam. This principle applies to our spiritual lives as well. Today, we reflect on the words of Jesus: "Do not fear people. (...) Instead, fear the One who can consign both body and soul to condemnation." Since Christ has risen, He has conquered the greatest fear of all time—death. Therefore, we should fear God above all else, shunning whatever separates us from His love and from a life of eternal closeness to Him. Those who face condemnation will live in unimaginable fear, fueled by the hopelessness of hell. Let us, then, fear only eternal separation from God.



13 NIEDZIELA ZWYKŁA
Otwartość na każdego człowieka

Słowa Jezusa: „Kto was przyjmuje, Mnie przyjmuje; a kto Mnie przyjmuje, przyjmuje Tego, który Mnie posłał” są zachętą do pogłębionej refleksji na temat gościnności. Nie chodzi o jakiegokolwiek zaproszenie do wspólnego stołu, ale o zaproszenie ze względu na Chrystusa. Tylko wtedy w przychodzącym człowieku potrafimy dostrzec Jezusa. Tradycja wielkodusznej gościnności była bardzo żywa w kulturze żydowskiej, o czym świadczą wiele fragmentów ze Starego Testamentu, jak choćby spotkanie Abrahama z trzema tajemniczymi wędrowcami (Rdz 18, 1-33). Nieustannie pogłębiajmy otwartość serca ze względu na Boga. Tylko On może odblokować wszelkie hamulce, które sprawiają, że nie potrafimy zaufać drugiemu człowiekowi, bo zbyt koncentrujemy się na sobie, swoich potrzebach, zranieniach lub oczekiwaniach.



13TH SUNDAY IN ORDINARY TIME
Openness to Every Person

Jesus' words—"Whoever receives you receives me, and whoever receives me receives the one who sent me"—invite us to reflect deeply on the meaning of hospitality. It is not merely a matter of inviting someone to share a meal, but of extending an invitation for the sake of Christ. Only then can we recognize Jesus in the person who comes to us. The tradition of hospitality was deeply rooted in Jewish culture, as evidenced by numerous Old Testament passages—such as Abraham's encounter with the three mysterious travelers (Genesis 18:1–33). Let us continually deepen the openness of our hearts for the sake of God. Only He can remove the barriers that prevent us from trusting others—barriers caused by focusing too much on ourselves, our own needs, our wounds, or our expectations.

(Sunday Reflections taken from: „Ewangelia 2026”,
by Fr. Jerzy Jastrzebski)

SUNDAY READINGS / CZYTANIA MSZALNE
Sunday Cycle “A”, Weekdays —Year II
Niedzielný Cykl “A”, w tygodniu—Rok II

ANNOUNCEMENTS

FATHER'S DAY— This Sunday, we not only honor our fathers, but we also show our gratitude and love towards them, in a special manner. As a parish community, we pray for you, so that you may know that you are not alone in this mission. May God continue to bless you with wisdom, courage, patience and love, so that you can be the best fathers. HAPPY FATHERS DAY!

MONTH OF THE SACRED HEART OF JESUS—June is dedicated to special devotion to the Sacred Heart of Jesus. Every Sunday in June, after the Mass, we will say the Litany to the Sacred Heart of Jesus for the intentions of the Church and the World.

FEAST OF THE NATIVITY OF JOHN THE BAPTIST—falls on Wednesday, June 24. The Mass will be at 7:00pm.

PETER'S PENCE - on Sunday, June 28th we will have the second collection known as Alms of St. Peter. Through our gift to this collection, we support Pope Leo XIV in his charitable works. The Peter's Pence Collection is taken up worldwide to benefit victims of war, oppression, & natural disasters. This offering is an opportunity to join with Pope Leo as a witness of charity to our suffering brothers and sisters. Please give generously to this collection. For more information go to the Vatican site online at www.pcterspence.va

WE JOIN IN PRAYER—Our parishioner Peter Bacich, who for many years assisted with the liturgy at the 9:15 AM Sunday Mass, has decided to temporarily suspend his service at the church due to his health. He currently resides at a senior living facility in Napa (Address: 3460 Villa Lane, Napa, CA 94558). His health is stable, and he asked to convey his greetings to all parishioners and friends. Please remember about Peter in your prayers. We wish him good health and God's blessings. At the same time, we ask parishioners to assist at the altar during the Sunday morning Mass.

2026 ARCHDIOCESAN ANNUAL APPEAL (AAA) - The theme for this year's Annual Appeal is from Isaiah 40:31, “Those who hope in the Lord will renew their strength.” As Catholics, we use our talents and provide our gifts for God's Glory. I wish to thank everyone who are contributing to the Archdiocese Annual Appeal. We have received \$1,875 of this year's goal of \$15,000. I ask that you prayerfully consider what you can give, fill out the pledge and return it either by mail or in the Sunday collection. Thank you!

PROPERTY & LIABILITY INSURANCE - The total to pay for the Parish Insurance for this year 2026 is \$36,516. Please help us pay off the new bill!

SUNDAY COLLECTIONS / OFIARY

Sunday, June 7, 2026

First collection / taca	\$1,125.00
Insurance Collection	
Votive candles	\$34.00

Sunday, June 14, 2026

First collection / taca	\$1,002.00
Church Cleaning coll.	\$275.00
Votive candles	\$26.00

THANK YOU! / BÓG ZAPŁAĆ!

Please write donation check to: **Church of the Nativity**
Składając ofiarę czekiem wpisujemy tytuł:
Church of the Nativity

You May Support Nativity Parish with Zelle®
Można składać ofiary na parafię przez system Zelle®
Account: parish@sfnativity.org (Church of the Nativity)

O G Ł O S Z E N I A

DZIEŃ OJCA - W USA i Kanadzie obchodzimy dzisiaj Dzień Ojca. Dzisiaj nie tylko oddajemy cześć naszym ojcom, ale także w szczególny sposób okazujemy im naszą wdzięczność i miłość. Jako wspólnota parafialna modlimy się za Was, abyście wiedzieli, że nie jesteście sami w tej misji. Życzymy Wam drodzy ojcowie, aby Bóg nadal obdarzał Was błogosławieństwem, mądrością, odwagą, cierpliwością i miłością i zdrowiem, abyście mogli być najlepszymi ojcami. Szczęść Boże!

MIESIAC SERCA JEZUSOWEGO— czerwiec poświęcony jest szczególnej czci do Najświętszego Serca Pana Jezusa. W każdy piątek miesiąca czerwca zapraszamy na nabożeństwo z Litanią do Najświętszego Serca Pana Jezusa. Litanię będziemy odmawiać też w niedziele na zakończenie Mszy świętej.

NARODZENIE ŚW. JANA CHRZCICIELA—Pół roku przed narodzeniem Chrystusa czcimy narodzenie św. Jana Chrzciciela, który poprzedził przyjście Chrystusa i ukazał Go ludowi. W tym roku, Święto przypada w środę 24 czerwca. Msza święta o godzinie 7 wieczorem. Zapraszamy!